

## COMUNICADO DE PRENSA

18 de noviembre, 2020

Contact: Eric Romero, gerente de proyecto, 562.570.6705, [Eric.Romero@longbeach.gov](mailto:Eric.Romero@longbeach.gov)

Para publicación inmediata

## **La ciudad lanza un nuevo programa BizCare de Long Beach para apoyar a las pequeñas empresas afectadas por la pandemia**

**Las ventanas emergentes de apoyo móvil conectan las empresas con los recursos**

Long Beach, CA - Hoy, a través de una transmisión en vivo, la Ciudad dio a conocer un nuevo programa, Long Beach BizCare, que apoyará a las pequeñas empresas de toda la ciudad que se han visto afectadas por la pandemia COVID-19.

“La Ciudad está comprometida a apoyar a nuestras pequeñas empresas y grupos que han sido más afectados por la pandemia”, dijo el alcalde, Robert García. “BizCare lleva los recursos del Ayuntamiento a nuestras comunidades más afectadas para brindar la asistencia que tanto necesitan durante esta crisis de COVID-19 sin precedentes”.

Las ventanas emergentes móviles de BizCare están disponibles para todas las pequeñas empresas de Long Beach y se centran en las empresas de las comunidades que se han visto más afectadas por la pandemia. Las ventanas emergentes brindan a los propietarios de negocios o sus representantes asistencia personalizada gratuita en persona para completar las solicitudes de subvención y obtener información sobre otros recursos comerciales y comunitarios, como préstamos y asistencia técnica gratuita. Los servicios de traducción multilingüe están disponibles en el sitio en cada una de las ventanas emergentes.

Las ventanas emergentes de BizCare se llevarán a cabo actualmente hasta el 30 de diciembre, de la siguiente manera:

- Lunes, 8 a.m. a 4 p.m., parque Admiral Kidd (2125 Santa Fe Ave.)

- Martes, de 8 a.m. a 4 p.m., parque Admiral Kidd; 9 a.m. a 4 p.m., biblioteca del vecindario - Michelle Obama (5870 Atlantic Ave.)
- Miércoles de 9 a.m. a 4 p.m., biblioteca del vecindario - Michelle Obama; Biblioteca del vecindario Mark Twain (1401 E. Anaheim St.)
- Jueves, de 9 a.m. a 4 p.m., biblioteca del vecindario Mark Twain
  - Las ventanas emergentes en esta ubicación comenzarán el 2 de diciembre

Las ventanas emergentes de BizCare están equipadas con PPE, computadoras portátiles, dispositivos inalámbricos de Internet, impresoras y escáneres para ayudar a los propietarios de negocios a solicitar las subvenciones COVID-19. Las ventanas emergentes se llevan a cabo al aire libre y existen protocolos de seguridad.

La Ciudad también se asociará con organizaciones comunitarias para ayudar con el alcance comercial y la educación adicional para las empresas afectadas por la pandemia. Para obtener más información sobre Long Beach BizCare y para obtener más información sobre asistencia y recursos comerciales, visite la [página web de apoyo comercial](#) o comuníquese con la línea directa comercial de la ciudad al 562.570.4BIZ (4249).

En julio de 2020, el Ayuntamiento de Long Beach [aprobó un plan de gastos](#) para los fondos de la Ley de Ayuda, Alivio y Seguridad Económica para el Coronavirus (CARES) de la Ciudad, que asigna fondos para esfuerzos de recuperación y resiliencia empresarial, incluidas las ventanas emergentes móviles BizCare.

Para obtener la información más reciente sobre COVID-19, con detalles sobre todo lo que la ciudad de Long Beach está haciendo para mantener seguros a nuestros residentes, visite [longbeach.gov/COVID19](https://longbeach.gov/COVID19) y siga a @LongBeachCity en Facebook, Twitter e Instagram.

### **Acerca de la ciudad de Long Beach**

Hogar de aproximadamente 470,000 personas, la innovadora y galardonada ciudad de Long Beach ofrece todas las comodidades de clase mundial de una gran ciudad metropolitana, al tiempo que mantiene un fuerte sentido de vecindarios individuales y diversos ubicados juntos a lo largo de la costa de California. Como ciudad independiente de servicio completo, Long Beach alberga el Queen Mary, el Acuario del Pacífico, varios museos y teatros, un distrito escolar altamente calificado, el aeropuerto y puerto de Long Beach, así como muchos departamentos ganadores de la Ciudad

como Salud, Parques, Recreación y Marina, Servicios de Desarrollo y más. La ciudad también tiene una universidad y un colegio universitario de la ciudad muy respetados, dos ranchos históricos, cinco hospitales, cinco campos de golf, 171 parques, millas de playas, marinas, senderos para bicicletas y un programa de bicicletas compartidas.

Para obtener más información sobre la ciudad de Long Beach, visite <http://longbeach.gov/>. Síguenos en las redes sociales para mantenerse al día con las últimas noticias: [Facebook](#), [Twitter](#), [Instagram](#) y [YouTube](#).

###